قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة
كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (غير مدققة)

	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ ألف دولار أمريكي	مدققة ٣١ ديسمبر ٢٠٠٨ ألف دولار أمريكي	غير مدققة ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨ ألف دولار أمريكي
الموجودات			
ودائع لدى بنوك وتحت الطلب	**٣٨,٦٠٨**	٢٧,٤١٨	١٧٢,٧٢١
ودائع لأجل لدى البنوك	**٧٧,٣٥١**	٧٩,١٠٣	٢٧٣,٥١٩
إستثمارات مدرجة بالقيمة العادلة ضمن قائمة الدخل	**١٥١,٨٩٣**	٢٤٥,١٦٤	٣٨٧,٩١٣
إستثمارات محتفظ بها لغرض غير المتاجرة	**٨٠٤,٦٢٠**	٨٧٨,٠٠٨	٩٢٩,٠٨٤
قروض وسلف	**٨١,٦٤٣**	٧,٧٧٠	١٦,٦٨٧
إستثمارات عقارية	**٣٣,١٩٣**	٢٣,٣١١	٢٧,٠٣١
موجودات أخرى	**٢٣,٥٣٤**	٧٣,٨٢٨	٦٤,٩١٨
إستثمارات في شركات زميلة	**٦٣٧,٩٣٢**	٦٢٦,١٨٠	٦٧٧,٤٥٦
ممتلكات ومعدات	**١,٧٦١**	١,٨٧٩	١,٩٣٤
شهرة	**٤٦,٥٧٣**	٤٦,٥٧٣	٤٣,٠٣٣
مجموعة موجودات مهيئه للإستبعاد مصنفة كمحتفظ بها لغرض البيع	**٤٣٨,٥٦٤**	٨٥٩,٨٨٩	٩٤٣,٨٧٨
مجموع الموجودات	**٢,٣٣٥,٦٧٢**	٢,٨٦٩,١٢٣	٣,٥٣٨,١٧٤
المطلوبات والحقوق			
المطلوبات			
مبالغ مستحقة لبنوك ومؤسسات مالية أخرى	**٥٠٢,٠٩٦**	٤٩٧,٧٩٥	٦٢٢,٨٩٧
ودائع العملاء	**١٠٤,٦٠٣**	٦١,٠٣٩	٥٥,٤١٣
قروض ومرابحات مستحقة الدفع	**٥١٤,٠٤٢**	٥٨٨,٠٧٠	٨١٠,٦٦١
مطلوبات أخرى	**٦٨,٤٥٢**	٦٥,٥٥٢	٩١,٢١٨
سندات	**٦٨,٩٦٤**	٧١,٦٣٠	٧٤,٠١٢
دين ثانوي	**١٠٠,٠٠٠**	١٠٠,٠٠٠	١٠٠,٠٠٠
مطلوبات متعلقة بموجودات مهيئه للإستبعاد مصنفة كمحتفظ بها لغرض البيع	**٣٤٩,٨٩٢**	٦٦٩,٧٨٦	٧٤٩,٧١٦
مجموع المطلوبات	**١,٧٠٨,٠٤٩**	٢,٠٥٣,٨٧٢	٢,٥٠٣,٩١٧
الحقوق			
رأس المال	**٢٠٧,٥١٨**	٢٠٦,٢٣٢	٢٠٦,٢٠٩
علاوة إصدار أسهم	**٩,٣٠٥**	٨,١٧١	٨,١٤٩
أسهم خزانة	**(١٢,٧٢٥)**	(١٢,٧٢٥)	(٣٤١)
إحتياطي قانوني	**٨٩,٤٩٥**	٨٩,٤٩٥	٦٨,٧٦٧
إحتياطي عام	**٦٩,٩٨٠**	٦٩,٩٨٠	٤٩,٢٥٢
إحتياطي أسهم خزانة	**١٤,٣٠٨**	١٤,٣٠٨	١٣,٥٥١
إحتياطي القيمة العادلة	**(٢٦,٨٦٩)**	٢,٣٧٥	٤٣,٣٦٢
إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	**٥٢,٢٢٥**	٧٢,١٠٢	٦٤,٦٩١
أرباح مبقاة	**١٢١,٣٩٨**	٢٥٣,١٠٠	٤٣٥,٨٥٤
الحقوق العائدة إلى حقوق مساهمي الشركة الأم	**٥٢٤,٦٣٥**	٧٠٣,٠٣٨	٨٨٩,٤٩٤
حقوق غير مسيطرة	**١٠٢,٩٨٨**	١١٢,٢١٣	١٤٤,٧٦٣
مجموع الحقوق	**٦٢٧,٦٢٣**	٨١٥,٢٥١	١,٠٣٤,٢٥٧
مجموع المطلوبات والحقوق	**٢,٣٣٥,٦٧٢**	٢,٨٦٩,١٢٣	٣,٥٣٨,١٧٤

قائمة الدخل المرحلية الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (غير مدققة)

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠٠٩ ألف دولار أمريكي	٢٠٠٨ ألف دولار أمريكي	**٢٠٠٩ ألف دولار أمريكي**	٢٠٠٨ ألف دولار أمريكي
دخل الإستثمار	**١٠,٠١٨**	٢٨٣,١٢٣	**٦٣,٨٣٢**	٣٤٥,٧٠٦
دخل الفوائد	**٤,٤٢٥**	٦,٣٤٣	**١٤,١٢٠**	١٢,٧٧٢
	١٤,٤٤٣	٢٨٩,٤٦٦	**٧٧,٩٥٢**	٣٥٨,٤٧٨
رسوم وعمولات	**٧,٢٨١**	١٨,٤٨٨	**١٧,٥٦٠**	٤٦,٨٨٩
(خسائر) مكاسب إعادة تقييم العملات الأجنبية، صافي	**(١٢٧)**	(٢٣٧)	**١,٣٥١**	١,٩١٩
حصة البنك في نتائج الشركات الزميلة	**٤,٢٧٣**	١,٧٣٨	**(٥,١٢٧)**	١٥,١٢٢
مجموع الدخل	**٢٥,٨٧٠**	٣٠٩,٤٥٥	**٩١,٧٣٦**	٤٢٢,٤٠٨
مصروفات الفوائد	**(١٢,١٦٧)**	(١٧,٥٩١)	**(٣٨,٧١٦)**	(٥٠,١٩٤)
الدخل التشغيلي قبل المصروفات والمخصصات	**١٣,٧٠٣**	٢٩١,٨٦٤	**٥٣,٠٢٠**	٣٧٢,٢١٤
رواتب ومزايا	**(٥,٣٤٣)**	(٩,٥٣٤)	**(١٧,٩٨٥)**	(٣١,٩٣٣)
مصروفات عمومية وإدارية	**(٣,١٩٨)**	(٥,٤٤٧)	**(١٠,٦٦٩)**	(١٦,٢١١)
الدخل التشغيلي قبل المخصصات	**٥,١٦٢**	٢٧٦,٨٨٣	**٢٤,٣٦٦**	٣٢٤,٠٧٠
خسارة إضمحلال من الإستثمارات	**-**	-	**(١٥,٧١٢)**	-
مخصص انتفت الحاجة إليه للقروض والضمانات والموجودات الأخرى المشكوك في تحصيلها، صافي	**٢٧٣**	٣١٣	**١,٢٨٣**	١,٤٧٧
ربح الفترة من العمليات المستمرة	**٥,٤٣٥**	٢٧٧,١٩٦	**٩,٩٣٧**	٣٢٥,٥٤٧
(خسارة) ربح الفترة من العمليات الموقوفة	**(٢,٣٣٩)**	١١,٤١٩	**٩,٩٢٩**	٥٠,٣٣٤
ربح الفترة	**٣,٠٩٦**	٢٨٨,٦١٥	**١٩,٨٦٦**	٣٧٥,٨٨١
(خسارة) ربح عائد إلى حقوق غير مسيطرة	**(١٩٤)**	١١,٢٥٥	**١,٧١٠**	٢٧,٠١٩
ربح عائد إلى حقوق مساهمي الشركة الأم	**٣,٢٩٠**	٢٧٧,٣٦٠	**١٨,١٥٦**	٣٤٨,٨٦٢
النصيب الأساسي للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية)	**٠,٤٠**	٣٣,٥٧	**٢,٢٣**	٤٢,٦٢
النصيب المخفض للسهم في الأرباح (سنتات أمريكية)	**٠,٤٠**	٣٣,٢٠	**٢,٢٢**	٤٢,١٥
النصيب الأساسي للسهم في الأرباح من العمليات المستمرة (سنتات أمريكية)	**٠,٦١**	٣٢,٣٤	**١,١٤**	٣٧,١٠
النصيب المخفض للسهم في الأرباح من العمليات المستمرة (سنتات أمريكية)	**٠,٦١**	٣١,٩٨	**١,١٣**	٣٦,٦٩

قائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (غير مدققة)

	لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠٠٩ ألف دولار أمريكي	٢٠٠٨ ألف دولار أمريكي
صافي النقد من (المستخدم في) الأنشطة التشغيلية	**٢٧١,٤٨٩**	(٥٠٤,٢٠٩)
صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة الاستثمارية	**(٧,٤٥٦)**	٣٣٣,٠٢٢
صافي النقد (المستخدم في) من الأنشطة التمويلية	**(٢٣٣,٢٠٧)**	٨١,٦٠٤
تعديلات تحويل العملات الأجنبية	**(١٩,٨٧٧)**	١٦,٩٣٥
صافي التغيرات في النقد وما في حكمه	**١٠,٩٤٩**	(٧٢,٦٤٨)
النقد وما في حكمه في ١ يناير	**١٠٤,٩٥٧**	٥١١,٧١١
النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر	**١١٥,٩٠٦**	٤٣٩,٠٦٣

قائمة التغيرات في الحقوق المرحلية الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (غير مدققة)

	العائد إلى حقوق مساهمي الشركة الأم									
	رأس المال ألف دولار أمريكي	علاوة إصدار أسهم ألف دولار أمريكي	أسهم خزانة ألف دولار أمريكي	إحتياطي قانوني ألف دولار أمريكي	إحتياطي عام ألف دولار أمريكي	إحتياطي أسهم خزانة ألف دولار أمريكي	إحتياطي القيمة العادلة ألف دولار أمريكي	إحتياطي تحويل العملات الأجنبية ألف دولار أمريكي	أرباح مبقاة ألف دولار أمريكي	المجموع ألف دولار أمريكي	حقوق غير مسيطرة ألف دولار أمريكي	مجموع الحقوق ألف دولار أمريكي
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٩	٢٠٦,٢٣٢	٨,١٧١	(١٢,٧٢٥)	٨٩,٤٩٥	٦٩,٩٨٠	١٤,٣٠٨	٢,٣٧٥	٧٢,١٠٢	٢٥٣,١٠٠	٧٠٣,٠٣٨	١١٢,٢١٣	٨١٥,٢٥١
أسهم صادرة	١,٢٨٦	١,١٣٤	-	-	-	-	-	-	-	٢,٤٢٠	-	٢,٤٢٠
أرباح أسهم	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٥٠,٦٦٤)	(١٥٠,٦٦٤)	-	(١٥٠,٦٦٤)
أرباح أسهم الشركات التابعة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(١,١٧١)	(١,١٧١)
تأثير خطة خيار أسهم الموظفين وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢	-	-	-	-	-	-	-	-	٨٠٦	٨٠٦	-	٨٠٦
تغيرات أخرى في حقوق غير مسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٧,٧٠٣)	(٧,٧٠٣)
(خسارة) دخل شامل للفترة	-	-	-	-	-	-	(٢٩,٢٤٤)	(١٩,٨٧٧)	١٨,١٥٦	(٣٠,٩٦٥)	(٣٥١)	(٣١,٣١٦)
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	**٢٠٧,٥١٨**	**٩,٣٠٥**	**(١٢,٧٢٥)**	**٨٩,٤٩٥**	**٦٩,٩٨٠**	**١٤,٣٠٨**	**(٢٦,٨٦٩)**	**٥٢,٢٢٥**	**١٢١,٣٩٨**	**٥٢٤,٦٣٥**	**١٠٢,٩٨٨**	**٦٢٧,٦٢٣**
الرصيد في ١ يناير ٢٠٠٨	٢٠٣,٧٤٧	٤,٣٦٠	(٣٤١)	٦٨,٧٦٧	٤٩,٢٥٢	١٣,٥٥١	٥٢,٧٤٤	٤٧,٧٥٦	٢٢١,٩١٩	٦٦١,٧٥٥	١٤٢,٩٨٣	٨٠٤,٧٣٨
أسهم صادرة	٢,٤٦٢	٣,٧٨٩	-	-	-	-	-	-	-	٦,٢٥١	-	٦,٢٥١
أرباح أسهم	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٣٢,٥٢٠)	(١٣٢,٥٢٠)	-	(١٣٢,٥٢٠)
تغيرات أخرى في حقوق الشركات التابعة والزميلة	-	-	-	-	-	-	-	-	(٣,٢٢٩)	(٣,٢٢٩)	-	(٣,٢٢٩)
أرباح أسهم الشركات التابعة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(١٦,٠٦٢)	(١٦,٠٦٢)
تأثير خطة خيار أسهم الموظفين وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٢	-	-	-	-	-	-	-	-	٨٢٢	٨٢٢	-	٨٢٢
تغيرات أخرى في حقوق غير مسيطرة	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	(٨,٣٠١)	(٨,٣٠١)
(خسارة) دخل شامل للفترة	-	-	-	-	-	-	(٩,٣٨٢)	١٦,٩٣٥	٣٤٨,٨٦٢	٣٥٦,٤١٥	٢٦,١٤٣	٣٨٢,٥٥٨
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٢٠٦,٢٠٩	٨,١٤٩	(٣٤١)	٦٨,٧٦٧	٤٩,٢٥٢	١٣,٥٥١	٤٣,٣٦٢	٦٤,٦٩١	٤٣٥,٨٥٤	٨٨٩,٤٩٤	١٤٤,٧٦٣	١,٠٣٤,٢٥٧

قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة
لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩ (غير مدققة)

	لفترة الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر		لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر	
	٢٠٠٩ ألف دولار أمريكي	٢٠٠٨ ألف دولار أمريكي	**٢٠٠٩ ألف دولار أمريكي**	٢٠٠٨ ألف دولار أمريكي
ربح الفترة	**٣,٠٩٦**	٢٨٨,٦١٥	**١٩,٨٦٦**	٣٧٥,٨٨١
دخل (خسارة) شاملة أخرى:				
إحتياطي تحويل العملات الأجنبية	**٧٦٤**	(٦,٨٥٤)	**(٢٢,٩٤٩)**	١٨,٦٥٠
احتياطي القيمة العادلة	**(٢٦٩)**	(٤٤,٦٤٨)	**(٢٧,٧٤٢)**	(١٢,٤٦٠)
تحوطات التدفقات النقدية	**(٩٤٨)**	(٩٥٦)	**(٤٩١)**	٤٨٧
(خسارة) دخل شامل آخر للفترة	**(٤٥٣)**	(٥٢,٤٥٨)	**(٥١,١٨٢)**	٦,٦٧٧
مجموع دخل (خسارة) شاملة للفترة	**٢,٦٤٣**	٢٣٦,١٥٧	**(٣١,٣١٦)**	٣٨٢,٥٥٨
العائدة إلى:				
مساهمي الشركة الأم	**٢,٥٥٧**	٢٣٣,٨٢٥	**(٣٠,٩٦٥)**	٣٥٦,٤١٥
حقوق غير مسيطرة	**٨٦**	٢,٣٣٢	**(٣٥١)**	٢٦,١٤٣
	٢,٦٤٣	٢٣٦,١٥٧	**(٣١,٣١٦)**	٣٨٢,٥٥٨

استخرجت قائمة المركز المالي المرحلية الموحدة وقائمة الدخل المرحلية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية المرحلية الموحدة وقائمة التغييرات في الحقوق المرحلية الموحدة و قائمة الدخل الشامل المرحلية الموحدة المبينة أعلاه من القوائم المالية االمرحلية الموحدة لبنك الخليج المتحد ش.م.ب. لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩. والتي تمت الموافقة عليها من قبل مجلس الإدارة في ٣ نوفمبر ٢٠٠٩ وصدقت من قبل إرنست و يونغ – مملكة البحرين.

فيصل حمد العيار
رئيس مجلس الإدارة

مسعود جوهر حيات
العضو المنتدب

محمد هارون
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي

الشركات الزميلة الرئيسية
شركة العقارات المتحدة United Real Estate Company
United Networks
شركة الصناعات المتحدة United Industries Company
بنك سورية والخليج Syria Gulf Bank
ROYAL CAPITAL
NORTHAFRICA
شركة منافع للإستثمار Manafae Investment Company
شركة الضيافة الإستثمارية Al Dihyafa Investment Company

الشركات التابعة الرئيسية
الخليج المتحد للخدمات المالية شمال افريقيا United Gulf Financial Services North Africa
شركة بنك الخليج المتحد للأوراق المالية ش.م.ب.(مقفلة) United Gulf Bank Securities Company B.S.C. (Closed)
بنك تونس العالمي Tunis International Bank
KAMCO كامكو